

Vitoria, Miércoles 27 de Agosto de 1902.

## HERALDO ALAVÉS

Recibe información telefónica directa de Madrid  
Único en Vitoria que tiene conferencias telefónicas.

## GARANTÍAS

Siempre habiéndose mucho cómo no de la suspensión de las garantías constitucionales en la provincia de Barcelona. El asunto es de los que la gran prensa acoge con mucho interés en sus columnas, porque no puede tratarse de garantías sin traer a cuento, sin poner sobre el tapete esa democracia, esa libertad que en algún tiempo fué discutida á balazos.

Obstínase el Gobierno y singularmente el ministro de la Gobernación, en manifestar á voces que con gran placer sería levantada la suspensión, pero que es forzoso desistir de ese proyecto mientras los ministros no tengan como base un informe favorable de la autoridad militar en la Ciudad Condal.

No puede faltarle á la verdad con más desearo, porque en España se sabe de sobra que las autoridades informan en el sentido que les es indicado por el Gobierno, so pena de inmediata dimisión.

Cierto es que los Capitanes generales no están sometidos á las ideas y á las personas de los ministros en la forma que los Gobernadores civiles, funcionarios que hacen la maleta al dimitir el que desempeña la cartera de Gobernación; pero á pesar de eso no es tan grande la independencia de la espada cuando ocupa esos altos puestos como para mantenerse en ellos sosteniendo opiniones diametralmente opuestas á las del Gabinete que manda.

Desde la Restauración, los Capitanes generales y Gobernadores militares no dimiten en montón como los Gobernadores civiles, ciertamente; hay sin embargo un razonado relevo para cada caso particular, hay licencias por enfermo con las cuales el Gobierno hace las sustituciones que convienen á sus fines.

El Capitán general de Cataluña opina, y acaso con sobrados motivos para ello, que los elementos de orden, la gente sensata de Barcelona, no echa para nada de menos esas garantías por las que suspira la gente perturbadora, que ansia su restablecimiento para reanudar la serie de algaradas. No será un despropósito el pensar que el Gabinete está en un todo conforme con el general Bargés; pero conviene á sus miras demostrar todo lo contrario presentándose al pueblo como el más democrata de los gobiernos que, por serlo así, anhela dar á los catalanes todas las garantías del mundo, á condición, claro está, de volver á suspenderlas mañana.

Se asegura que el señor Moret ha reunido en una memoria los informes de las autoridades y personas de significación de Barcelona y en la que se muestra partidario de una nueva ley de orden público, que según don Segismundo en nada habría de parecerse á la propuesta por el señor Silveira.

Ya tenemos en perspectiva una lucha entre esos personajes acerca de la paternidad de ese invento ó de esa traducción que más tendrá de esto que de lo otro y que servirá para no dejar en suspenso con tanta frecuencia los «derechos de la manada» según frase del director del periódico de el Conde de Romanones, de los «derechos inaguantables» según el Presidente del Consejo de Ministros.

De vez en cuando, suele verse una cosa estupenda en los periódicos ministeriales, chispazo de verdad, entre tanta y tanta farsa democrática.

Tal significa el artículo que «El Globo» acaba de publicar con la firma de su director, en el cual se habla de ladridos de esas manadas que fueron las que llevaron al poder á Sagasta y su gente, de esa democracia compuesta, según el artículo, de zafios de alma y cuerpo.

¡Qué confesiones hacen alguna vez los periódicos ministeriales!

C. M.

## Ocasión

Hay á la venta buena partida de periódicos de Madrid para envolver, á cuatro pesetas arroba. Por partida, precios más arreglados. Dirigirse al kiosco del señor Alonso. 15

## Trozos

Tenemos el sentimiento de no interpretar con precisión los conceptos que el colega de la mañana espere en sus planas.

Hablaba el día pasado de la carencia de aguas para regar las calles, y al condolese de la escasez del líquido, aludía á las fábricas recientemente instaladas.

Después de decir que el año no ha sido seco, sino húmedo ni tampoco que entráramos ahora en la época en que la sequía, aquí, suele ser mayor, como única hipótesis para explicar la falta de agua decía el colega:

«ES INUDABLE que algo puede influir en esa deficiencia que hay que lamentar,

la cantidad de agua cedida para las industrias de nueva creación.»

Esto, ¿qué significa? Pues usando de lógica, que por lo menos una de las causas de la falta de agua para que el Sindicato pudiera regar nuestras calles y plazas, era el consumo que hacían las citadas fábricas.

Esto dedujimos nosotros y esto dedujeron todas las personas con quienes hablamos. Además, no era la primera vez que oíamos la especie, sino que hacía tiempo la conocíamos. Por eso tuvimos cuidado en manifestar que no sólo el colega era el sostenedor de la inexactitud que combatíamos.

Para que la opinión no sintiese odiosidad hacia quien no fuese merecedor de ella, dimos á conocer ayer el escaso consumo que del agua del Gorbea hacían las nuevas fábricas. Y esto es todo. Nuestra intención ha sido dejar las cosas en claro y acabar demostrando que las calles han estado menos regadas que otros años y que las nuevas fábricas no han sido causantes de esta falta de policía urbana.

Confesamos nuestra ineptitud para interpretar las hipótesis del periódico de los angelitos.

La buena vista del colega para explicar la carencia de aguas queda demostrada con leer la sesión municipal de hoy.

Estamos en desgracia. La importante revista ilustrada de Madrid *Blanco y Negro* á quien se le remitieron varias fotografías de la estancia de D. Alfonso en esta ciudad, parece que se niega á publicarlas en sus planas poniendo como motivo la despedida de los periodistas del fuerte de San Cristóbal.

La citada revista manifiesta, que desde Pamplona dió por terminada su labor de información.

Tampoco el periódico ilustrado taurino de la corte *Sol y Sombra*, podrá ilustrar las revistas de las corridas de Vitoria con las instantáneas que le fueron remitidas, por haberse estropeado éstas.

Únicamente aparecerán las reseñas de nuestro querido amigo *Relance*, dando cuenta detallada de dichas fiestas taurinas.

Sentimos los percances.

## La Industrial Alavesa

Se necesitan carpinteros

### REMITIDO

No trato de molestar, lo más mínimo, á mis queridos amigos del HERALDO ALAVÉS, pero me han de permitir que les dé un buen consejo.

Si los periodistas se rectifican diciendo que han exagerado muchas cosas y han hecho caso omiso de otras, hay derecho para criticarlos.

Si los del HERALDO ALAVÉS vienen á decir que con frecuencia llaman inteligentes á ilustrados á los ignorantes, faltan á sabiendas á la verdad, y eso constituye un vicio feo. No habría bombos si no existiera de una parte tanto necio y de otra tanto aprovechado.

Conque un poquito más de calma y de consideración al público no bombeado.

E. L.

## SUCESOS

### Incendio

Anteayer se inició un incendio en un edificio que el Ayuntamiento de Labastida tiene destinado á corral.

Al comenzar el fuego se encontraba en dicho corral el rebaño cabrío del vecino de aquella villa Francisco García Puras, por lo que se trató enseguida de poner á salvo el ganado, consiguiéndolo, á excepción de tres cabezas que murieron por asfixia.

El lugar del incendio dista unos cinco kilómetros de Labastida y es conocido con el nombre de Tabuérniga.

Como había la creencia de que el incendio fuese intencional, la guardia civil ha practicado gestiones que han dado por resultado la detención de los hermanos Claudio y Pedro Fernández, de 19 y 22 años respectivamente, en quienes recaen sospechas.

Les fueron ocupados dos cuchillos.

### Ocupación de arma

Ayer en el tren mixto número 24, iba entre otros viajeros en un departamento de 3.ª un sujeto llamado, según él, Emilio Yela Giménez, el cual, que parecía estar embriagado, sacó una pistola de la faja sin que hubiera razón para ello.

La pareja de la Guardia civil que presta el servicio de escolta, detuvo al sujeto de referencia ocupándole la pistola, que era de dos cañones y calibre 15.

Según la cédula personal que llevaba en la cartera, el detenido es tratante en caballos de pica de lidia, natural de Valladolid, donde tiene su residencia en la calle de Tenderías número 5.

## La vuelta de Juan Soldado

Al caer de buena lumbre se hallaban congregados algunos aldeanos y mozos en la cocina del hogar, una noche nebulosa y fría del mes de Diciembre.

Las ventiscas de nieve golpeaban sobre los tejados, haciendo oír alguna vez la campanita de madera del cercano santuario.

La luz azufrada de un relámpago iluminó un instante la campiña solitaria y un trueno prolongado recorrió los espacios.

«Recemos por los pobrecitos caminantes» dijo la voz temblorosa de una anciana, cuyos nevados

cabellos se alzaban en lo alto de su cabeza en forma de picaporte ó moño. El rezo se elevó al Señor con fervor y mansedumbre.

La plegaria acabó y otra vez el acento de la anciana resonó:

«¡Un Padre Nuestro por la pronta vuelta de mi hijo Juan!»

Los sollozos levantaban el pecho de la vieja aldeana y al fin un llanto desgarrador alivió su corazón del pesar que le oprimía.

«No hay por qué llorar tanto, tía Tanasia. ¿Será cosa que Juanico esté licencioso y venga por estos breñales de Andalucía, á fin de pasar con nosotros la Noche Buena?»

«Esto dijo un trujero amigo, en tanto que Juanita la chieca, consolaba á la vieja Tanasia y le decía:

«¡Verá usted cómo vuelve Juan! ¡Ocho años hace que se fué de la aldea y no le he olvidado un solo día! Era yo más chiquita que una rata y... como si fuera un día... porque siempre lo llevo en mi pensamiento! Yo quería muchísimo á Juan.»

Un fuerte alabazo dado en la portada del caserón interrumpió á la muchacha en su cariñosa aseveración.

«Abrió el jayán la portada y un anciano religioso apareció en su dintel.

«Todos, hombres, mujeres y niños, se levantaron como si fueran movidos por un resorte y exclamaron:

«¡Es el señor cura! ¡Sí! ¡Es él! ¡Con este frío! ¡Con esta noche! ¡Con este temporalazo! ¡Qué sucede?»

«Y los muchachos aliviaron al religioso de la pesada capa, húmeda que la tenaz llovizna, y ellas aproximaban el sillón de pino blanco al caliente hogar, haciendo sentar en él al venerable anciano.

«Pero... ¿Qué bendición ó consuelo trae por aquí al señor cura?»

«Creo que no habré venido á estorbar ni á traer malas noticias... ¿No es verdad tía Tanasia?»

«¿A estorbar usted? ¡Preciso sería que estorbaran los Santos!»

«¿Se puede saber á qué viene el señor cura?»

«Vengo á cenar con ustedes.

«Bien venido. Pues se matará una perdiz...»

«Dijo el tío Juan Martín el de las viñas.

«Una perdiz, no; se matarán dos, porque traigo un convidado...» arguyó el religioso.

«¿Quién será?—se preguntaban los unos á los otros.

«Corred á mi casa y traed aquí al convidado.

«En tropel salieron los mozos á cumplir el mandato, en tanto que el señor cura proseguía:

«El que cree en Dios, debe esperar algo de su bondad. Tengo noticias de su hijo Juan, tía Tanasia.»

«¡Oh, Dios mío! ¿Ha escrito?»

«Es más. Un amigo suyo es el que ha llegado y viene á cenar con nosotros. ¡Demos gracias á Dios!»

No había acabado de hablar el anciano cuando Juan soldado se arrojaba á los pies de su madre, que exhaló un grito y se abrazó al hijo querido de su alma.

«Todo se volvía en lloros y suspiros de purísimas alegrías. Cuando se enjugaron los ojos y reinó alguna tranquilidad, observaron que Juan llevaba un brazo en cabestrillo.

«¿Qué tienes en el brazo, Juan?—le preguntaron.

«Un balazo no más. Era la noche de nieve y granizo; el zumbido de las balas que silbando pasaban, aturdí; el derrumbido de mil valientes que se atañen caer... helaba la sangre.»

«El ataque del fuerte enemigo empezó; á poco, las escalas estaban llenas de soldados. Yo así una cuerda y en lo más recio del combate, probé á subir con ánimo esforzado, con temerario empeño.

«La cartera puntería de un soldado enemigo, amenazaba á un bizarro general, héroe de tan formidable batalla, y yo interpusi mi brazo, cayendo herido desde la escala al suelo.

«El coraje más que el dolor me desvaneció, y al volver en mí acordé, óí la voz del general que me decía:

«¡Valor, muchacho! ¡Un valiente no debe morir! Desde hoy eres sargento y serás propuesto al inmediato ascenso, por tu arrojo y serenidad.»

«Mi general—le dije. Concluida la malhadada guerra, desearía visitar los inolvidables breñales de mi tierra hermosa.»

«Se acabó la guerra; se firmó la paz y el Gobierno me ha licenciado y mi general me dió una fuerte porra de dinero, para mi vieja de mi alma. Toma, madre mía; toma y no llores.»

«Y Juan Soldado desocupaba su bolsillo y su morral sobre la falda de la tía Tanasia y decía:

«Después hice un voto á la Virgen, cuando caí herido, y si mi madre no lo lleva á mal, se lo diré á todos.

«Hice voto (si llegaba á pisar los terrenos de Andalucía) de casarme con la mujer más desgraciada de esta bendita tierra.»

«¿Dónde la encontrará, Señor?»

«La vieja aldeana pareció inspirada y se dirigió á un ángulo de la cocina donde se hallaba Juanita, la chieca, confusa y ruborizada.

«Tomó la madre la mano de la niña y la sacó á los medios, diciendo:

«Aquí está. Ella con su trabajo sostiene á su madre ciega y enferma y á tres hermanas pequeñas. La luz del alba la ve levantar y no tiene punto de reposo hasta que en horas del amanecer, se va á acostar. ¡Cásate Juan con Juanita, que no te pesará!»

«El señor cura bendeció diciendo:

«Y yo los bendeciré en el día del casamiento y lo hago ahora en el «Nombre del Padre», etc.

Felices fueron el licenciado Juan y su Juanita con la ciega infeliz y su familia. La tía Tanasia vivió largos años considerada y rica hasta que el señor cura la bendijo para su entrada en el cielo. ¡Santa felicidad la de los buenos!»

Isabel Escandón de Marassi.

GABINETE ODONTOLÓGICO de E. LLAÑO CIRUJANO DENTISTA Plaza Nueva 26

## Crónica Municipal

### La sesión de hoy

Empieza á las 10:30 bajo la presidencia del señor Ordoño, y asistiendo los capitulares señores Elío, Apraiz, Salata, Aranegui, Irusta, Zárate, Palacios, Puertas, Herrero, Echeverría (don A.), Linaero, Arrilucea, Junguitu y Pardo.

«Aprobada el acta de la sesión anterior, se dió cuenta del estado de la caja municipal, acusando una existencia de 157.675/67 pesetas.

«Queda enterado el Ayuntamiento de la relación del producto obtenido por arbitrios en la semana del 18 al 24 del actual, que asciende á pesetas 17.869/42.

### Dictámenes

«De la comisión de Obras, informando la instancia deducida por varios vecinos de la calle de Santiago, pidiendo se dé más

anchura á la carretera.—Se nombra una comisión compuesta de los señores Zárate y Junguitu, para que se aviste con la Junta del Hospital civil de Santiago, y ver la forma de llegar á un acuerdo, en consonancia con los deseos de los vecinos de dicha calle.

«De la misma comisión, informando la instancia de don Julio Saracibar, sobre licencia para colocar una tubería de Grés desde la casa que está construyendo en la calle de Fray Francisco de Vitoria, al caño general de la calle del Sur.—Se accede á la pretensión, siempre que dicha obra la verifique en la forma señalada por el señor Arquitecto municipal.

«Id. de don Antolín Gorbea, ofreciendo terreno para depósito de basuras.—Se accede á la pretensión.

«Id. de don Melquiades Aldama y otros vecinos de la Plaza Nueva, en solicitud de permiso para arreglar los pilares de los arcos de dicha Plaza.—Se accede á lo solicitado, siempre que esté en armonía á los que existen en la fachada del Ayuntamiento.

«Del señor Procurador Síndico, informando la instancia de don Matías Fernández de Jáuregui, en solicitud de permiso para la corte de forraje en término de «Duruma».—Se accede, debiendo satisfacer 250 pesetas al concejo de Ascarza.

### Asuntos varios

«Se aprueban los extractos de las sesiones celebradas por el Ayuntamiento durante el mes de Julio último, y que se remitan al señor Gobernador civil de la provincia, para su inserción en el Boletín Oficial.

«Se aprueban también las nóminas de empleados y varias cuentas y libranzas, que pasan á la Ordenación de Pagos.

«Dióse lectura á un escrito de don Sandoval Uriarte, presentando la renuncia de vocal de la Junta de Socorros Domiciliarios.

«Se autoriza al señor Recaudador de Contribuciones, para proceder al cobro de la contribución correspondiente al actual trimestre, del 1.º al 30 de Septiembre próximo.

«Instancia del señor Arquitecto municipal don Javier Aguirre, solicitando licencia por todo el mes de Septiembre, para atender al restablecimiento de su salud; se accede á lo solicitado, y queda en dicho mes encargado de sustituirle, el Arquitecto provincial don Fausto Iñiguez de Batolaza.

«El Regidor señor Palacios manifestó que si la Corporación lo creía oportuno, podía procederse ya á quitar el alumbrado de la fachada de la Casa Consistorial; contestando el señor Alcalde que se habían dado órdenes al efecto.

«El señor Zárate hace uso de la palabra y dice, que ante el grave conflicto que se cernía sobre Vitoria, con motivo de verse próxima la carencia de agua de Gorbea, y antes de que se acuse al Ayuntamiento de falta de previsión, habían hecho los señores Elío, Herrero y él, una visita de inspección á la toma de manantiales, habiendo observado que eran tantos y tan graves los desperfectos, que no se extrañaría hubiera quedado sin agua Vitoria.

Dice que la llave de paso en la toma de Peña Blanca, se encontraba en sentido contrario, por lo que toda el agua iba al río; que distintas arquetas estaban completamente destruidas, y relata otra porción de desperfectos que denotaban un gran abandono, y cuyo arreglo inmediato procedía de la manera más diligente, como así lo ordenaron.

«El señor Herrero confirma lo expuesto por el señor Zárate, y reconoce también de suma necesidad las obras que se están ya realizando, aún sin contar con el Ayuntamiento, esperando de éste se servirá aprobarlo.

Todos los señores Concejales aprueban lo hecho por dichos señores, y que por el personal facultativo se siga estudiando todas las necesidades, pidiendo el señor Junguitu se haga una visita de inspección por el Ayuntamiento, la cual se verificará á mediados de Septiembre.

«Dióse lectura á un escrito presentado á última hora, en nombre de doña Eusebia Gallego, propietaria de la Plaza de toros de esta ciudad, manifestando que había presentado una demanda en el Juzgado de instrucción de esta capital, pidiendo se procediera al embargo preventivo de la fianza que don Benigno Ibañez tenía puesta como empresario de las corridas de la Blanca, hasta tanto no estuviera cierta del cobro de 5.075 pesetas por arriendo de la Plaza y servicio de toriles.

Se expone además, que habiendo tenido que firmar ciertos pagarés los señores Elío, y Aranegui, presidentes de la 2.ª y 3.ª corrida respectivamente, si habían de celebrarse éstas, se declara que el señor Ibañez ha dejado incumplidas las condiciones estipuladas con el Ayuntamiento, por tanto las dos últimas corridas, si se celebraron, fué mediante las firmas de dichos señores Tenientes de Alcalde.

«Como el asunto es una cuestión de Derecho, en la que tal vez tengan que intervenir los tribunales de justicia, pasa á la comisión de Intereses Generales el escrito de la señora Gallego.

«Con lo que se levantó la sesión.

## AVISO

En la canisería LA PERFECCION se necesitan oficiales y aprendices. 14

## TEMORES

De algún tiempo á esta parte la prensa holandesa refleja grandes temores por el porvenir de las colonias del Extremo-Oriente que constituyen un vasto imperio de Ultramar.

Ven los holandeses, y no sin razón para ello que el arma imperialista de Inglaterra no se sáca fácilmente y temen que las islas de Java y de Sumatra atraigan la atención del Gobierno inglés, cosa muy peligrosa en verdad.

Precisamente tiene la Holanda el ejemplo de la conducta de los pueblos fuertes en la anexión de Filipinas por los yanquis, y en la terminación de la soberanía boer como fin de la inícuca guerra del Transvaal.

La posesión por los holandeses de las islas de que se deja hecha referencia es más nominal que otra cosa, pues ellos no son dueños en absoluto de las tierras del interior, y precisamente por esa misma razón sería muy fácil á una nación audaz y fuerte preparar un motivo de intervención que llevase por fin á la rapina.

Firmado por Inglaterra el tratado de alianza con el Japón, hoy en el Extremo Oriente, fuerzas militares y navales á disposición de esa política de ambiciones que fragua sus robos en las riberas de Tramesis.

El Japón mantiene una marina poderosa que unida á la de Inglaterra, puede llegar perfectamente á ser dueña del mar de la China.

Lo que ocurre con la marina sucede con el ejército, pudiendo enviar fuertes contingentes tanto Inglaterra como el Japón á donde sus miras hagan necesarios.

El peligro no es solo para los holandeses, está también amenazada la Francia en sus intereses de la Indo-China y sucede lo propio á los alemanes con relación á sus posesiones del Celeste Imperio.

Conocido el peligro, justo es que los amenazados se apresten á defender sus intereses, pero se tropieza con las dificultades de siempre.

La política de Bismarck puso la Alsacia y la Lorena entre Alemania y Francia.

Si los holandeses se inclinán á los alemanes sería muy fácil que cayesen entre dos ruedas dentadas y fuesen triturados. Matz y Strasburgo, pesan sobre los destinos del mundo entero.

X. X.

## El mejor postre

son Mermeladas á la inglesa de TREVIANO Y HIJOS.

## D. Gonzalo Fz. de Piérola

Rodeado de todas las satisfacciones que el mundo puede ofrecer á sus favorecidos, ha sorprendido la muerte al bondadoso caballero don Gonzalo Fernández de Piérola.

Poseedor de cuantiosa hacienda, sin enemigos que acibararan su dicha, pues el señor Piérola era incapaz de hacerse adversarios, y lo que es mejor aún, disfrutando de los puros goces que el hogar honrado ofrece á quien le formó, ha muerto un virtuoso caballero cuando menos se podía esperar, víctima de rápida dolencia.

Tengan por consuelo á tan terrible desgracia sus parientes, especialmente su hermano el paternal Prelado de esta Diócesis, que cuantos tratan en vida aquel afable y bondadoso carácter, les acompañamos en su dolor y en las oraciones al Todopoderoso para que le conceda el galardón á que indudablemente se hizo acreedor.

Todas las misas de aplicación libre que mañana se celebren en la Santa Iglesia Catedral y en las parroquias de esta ciudad de Vitoria y con estipendio de cinco pesetas, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

## DON JOSÉ MARÍA GÓMEZ

Modesto como pocos, de virtud solidísima y de talento nada vulgar, demostrado brillantemente en sus obras y en las recientes oposiciones al Beneficio vacante en esta Santa Iglesia Catedral, don José María Gómez, maestro de Ceremonias, ha recibido hoy el premio justo, el lauro merecido por sus conocimientos profundos en la carrera eclesiástica.

El señor Gómez, que por su bondad extraordinaria ha sabido conquistarse en Vitoria generales simpatías, recibirá seguramente muchas felicitaciones cordialísimas, y tenga por una de las más cariñosas la que le envía HERALDO ALAVÉS, que apraia en lo mucho que vale al digno sacerdote.

## DE SOCIEDAD

«Ha salido para Fuenterrabía, con objeto de pasar una temporada, el Corredor de comercio de esta plaza don Anselmo Martínez de Irureta, acompañado de su familia.

«Ha permanecido unas horas en Vitoria el propietario salmantino don Leopoldo Blanco, acompañado de su familia.

«Ha llegado de San Sebastián don Saturnino de Aragón, hermano del señor gobernador civil.

«Han marchado al balneario de Fuente Caliente don Heracleo Fournier y su hija Paula.

«Se encuentra en Vitoria, procedente de Logroño, donde residen, nuestro respetable amigo el conocido médico don Emilio Moroy y su hermana Lucía.

Bien venidos.

«Ha sido destinado al regimiento de lanceros de España, de guarnición en Burgos, el segundo teniente de Caballería don José Arenas que presta sus servicios en el de cazadores de Arlabán, de guarnición en esta plaza.

«Con objeto de pasar unos días en la playa de Fuenterrabía ha marchado á aquel punto la familia de nuestro vecino y amigo el mélico don Felipe Landazábal.

—Procedente de Bilbao han regresado á esta nuestro convecino el agrimensor don Simón Lecea y su familia.  
—Muy bien venidos.  
—Nos alegramos de que se encuentre completamente restablecido de su enfermedad la esposa de don Demetrio Iturbe.  
—Ha regresado de San Sebastián, donde ha permanecido algunos días, nuestro paisano y amigo el catedrático don Aniceto Llorente.  
—Se encuentra completamente restablecido de su dolencia un niño de corta edad, hijo del oficial de Caballería don Fernando Dorado.  
—Lo celebramos.  
—Por haber sido aprobada la permuta entre don Benito Menéndez, perito agrónomo de esta provincia y el que desempeña el mismo puesto en la de Guipúzcoa, en breve se llevará á cabo.  
—Mucho sentimos la ausencia de nuestro particular amigo y apreciable familia.  
—Ayer regresó de Bilbao, donde ha permanecido varios días, nuestro querido amigo don Antonio de Verástegui, concejal de este Ayuntamiento.  
—Bien venido.  
—Esta mañana en el expreso ha salido en dirección á Alemania, la señora de don Norberto Guitarte, el cual la acompaña en parte del viaje, que deseamos sea muy feliz.  
—Según nuestras noticias, para mañana si el tiempo lo permite preparan una caminata distinguida familias de esta localidad.  
—Se encuentra ya completamente mejorada de la dolencia que la ha tenido en cama algunos días, la señorita doña Rosario Zavala de Echánove de lo que nos alegramos.

—Han regresado de su excursión á Asturias, el médico don Javier Helzel y su señora.  
—Ayer volvió de su viaje á Rentería el joven don Joaquín Zavala.  
—Hemos recibido un atento B. L. M. del exministro señor Dato despidiéndose de nosotros y dándonos frases que muy de veras agradecemos.  
—Ha marchado á Calahorra el diputado provincial don Mariano Vitoriano.  
—Han salido hoy en el tren correo ascendente, el arquitecto don Cesáreo Iradier y su padre político don Antoliano Elías-Romero.  
—Hoy ha marchado á Cenicero don Patricio del Río.  
—En el tren correo de las doce y media ha marchado á Valladolid, donde presta sus servicios, después de permanecer una temporada en ésta, nuestro amigo el primer teniente de caballería don Enrique Venegas.  
—Hoy en el correo del mediodía han salido de veraneo en dirección á Portugaleta y otros puntos, don Perfecto Zulueta y familia.  
—Les deseamos feliz temporada.  
—Esta tarde á las cinco y media ha regresado á Mendoza, donde ejerce de cura ecónomo su sagrado ministerio, nuestro buen amigo el presbítero vitoriano don Jaime de Verástegui, que ha permanecido varios días entre nosotros.  
—A los 68 años de edad ha fallecido hoy doña Prudencia Martínez de Marigorta y Martínez de Zurbitu, viuda de don Víctor Bajos.  
—Damos á la familia de la finada nuestro más sentido pésame

centinela en el polvorín de Mardonst ha sido objeto de un atentado.  
Desde alguna distancia y sin que se sepa por quién, le ha sido hecho un disparo de arma de fuego.  
Inmediatamente el soldado ha hecho á su vez uso del fusil, presentándose enseguida la guardia que por más que hizo no pudo dar con el autor del atentado.  
Se instruye una sumaria.  
**El doctor Leyds**  
Ayer llegó á París este importante jefe del Transvaal y habló con los periodistas. Dice el doctor Leyds que el pueblo boer ha cedido en la contienda por la miserable condición en que los ingleses han tenido á las mujeres y niños boers, matándolos por hambre.  
En otro caso los boers hubieran resistido al poder de Inglaterra mientras hubiese quedado vivo un combatiente.  
Añadió que los ingleses han sido crueles con sus enemigos hasta tal punto que no se registran atrocidades semejantes desde la guerra de los 30 años.  
Los destrozos causados en las granjas del Transvaal y propiedades boers pasan de cinco millones de francos, por lo cual nada hace Inglaterra con darles los tres millones ofrecidos.  
Dijo que irá á los Estados Unidos para dar una conferencia detallando la conducta de los ingleses para con los boers, conducta que no se conoce bien todavía.  
**Fallecimientos**  
Paris.—Han muerto en esta capital el cronista del «Figaro» Carlos Nicheyer, persona conocida en los círculos parisienses.  
También falleció ayer el autor dramático Gustavo Roger.  
**Próximo alumbramiento**  
Roma.—El jefe superior del Palacio del rey de Italia, ha comunicado al Presidente del Consejo de Ministros que la reina Elena ha entrado en su sexto mes de embarazo.  
**Viaje regio**  
Roma.—Los periódicos italianos comentan el viaje del rey Víctor Manuel y los agasajos de que es objeto en las naciones extranjeras, diciendo que siempre han sido muy considerados los jefes de la casa de Saboya.  
**Los yanquis**  
Nueva York.—El Gobierno de los Estados Unidos tiene decidido no tomar parte alguna en la acción común que tratan de llevar á cabo las potencias para el restablecimiento del orden público en la República de Venezuela.  
**Submarinos**  
Portsmouth.—Han llegado á dicho puerto dos buenos submarinos, después de haber realizado pruebas con feliz éxito.

ción del programa que es el mismo que ayer telefoné.  
El programa fué puesto telegráficamente en conocimiento del señor ministro de Estado, por un despacho expedido ayer á San Sebastián.  
El señor Duque de Almodóvar del Río se encargó de comunicarlo al Sr. Sagasta.  
**Comentarios**  
Bilbao.—Se hacen vivos comentarios acerca de la negativa del señor Lezama-Legazimón á ceder los terrenos que posee cerca de la Diputación provincial y en los cuales se había pensado instalar tribunas populares para la batalla de flores.  
Se dice que como protesta se trata de colocar un gran lienzo de los colores nacionales sobre pies derechos enfrente de los terrenos de que se trata, á fin de que desde ellos no pueda verse el espectáculo de referencia.  
**Fuego**  
Granada.—En la calle de Paranecha se ha declarado un voraz incendio en el número 10, llamándose la propiedad «Casa Blanca» y ha quedado completamente destruida.  
No hay que lamentar desgracias personales.  
**El pan**  
Gerona.—Ayer tarde se celebró una reunión de obreros panaderos con objeto de discutir las bases que han de presentar á los patronos para ver de llegar á un acuerdo.  
Creese que no será muy fácil el conseguir una avenencia.  
**Excitación**  
Gerona.—Reina bastante agitación entre los obreros de todos los oficios y principalmente los panaderos.  
Creese que dimitirán los individuos que componen la Junta de la Sociedad del Porvenir por no aceptarse las bases que ellos han redactado y presentado á los patronos.  
**El muerto á palos**  
Valladolid.—Ampliando los detalles dados en la conferencia anterior sobre el muerto á palos añadiremos que la mujer que sostenía relaciones con el difunto y las que guardaban secreto sobre el asunto, han declarado que quien mató á su novio fué un joven que la reguebraba y quería sostener con ella relaciones amorosas.  
**Incendio**  
Barcelona.—Se ha declarado un voraz incendio en un bosque llamado Anen, próximo á un poblado.  
El fuego va consumiendo toda la madera del bosque y amenaza destruir el poblado.  
Son inútiles las tentativas de apagarlo, pues está ardiendo por todas partes.  
Se cree que el siniestro sea intencionado, sin que se haya hallado la pista de los malhechores.

Puerto Rico el general Macías se creía que éste iba á dimitir ante la desautorización recibida, pero hasta ahora no se tiene la menor noticia acerca de la dimisión del capitán general de Castilla la Nueva.  
**Sorpresa**  
La ha producido y muy grande la repentina suspensión del Consejo de Ministros anunciado oficialmente para esta tarde y que el jefe del Gobierno ha aplazado para mañana, probablemente.  
Como es natural se han hecho muchos comentarios sobre la conducta del señor Sagasta y el de más fundamento es el que comunico á continuación.  
El general Weyler se halla muy disgustado por los ataques de la prensa á su impasibilidad ante el conflicto de Pamplona. Ha llegado su disgusto hasta el punto de haberse hablado de que presentara la dimisión.  
El señor Sagasta se enteró de que el General pensaba presentarla en el Consejo de esta tarde, y siguiendo su costumbre ha empleado una vez más el procedimiento de dar largas al asunto para convencer al ministro de la Guerra de la inutilidad y poco provecho de su dimisión.  
El parte oficial es que mañana se celebrará el Consejo suspendido, pero puede suceder que ocurra lo de hoy.

# Estátuas y Medallas de la Virgen Blanca

Única casa en Vitoria, calle de la Estación número 8, Relojería de Julián Bajo.

## NUESTRA INFORMACIÓN

CONFERENCIAS TELEFÓNICAS  
3.30 y 5.30 tarde

### San Sebastián

En Burdeos  
El marqués de Pidal ha marchado á Burdeos donde permanecerá hasta mañana para regresar á ésta.  
Cumplimientos  
Esta mañana ha subido á Miramar el exministro fusionista señor Canalejas.  
La entrevista del orador demócrata con las instituciones fué muy larga, hecho que se ha comentado bastante; tan larga que el Duque de Almodóvar tuvo que esperar un buen rato para despachar con el rey porque éste estaba entretenido con el señor Canalejas.  
Linares  
El capitán general de esta región acompañará al monarca en su expedición á Bilbao.  
Desde la invicta villa regresará con los reyes á San Sebastián, permaneciendo en ésta con la corte hasta que se emprenda el viaje á Madrid.  
El «Pelayo»  
Definitivamente está acordado que la familia real haga á bordo de este acorazado su excursión á Bilbao.  
Ya está terminado el arreglo de los camarotes para alojar á los regios huéspedes y con objeto de ponerse á sus órdenes zarpará de Bilbao, en cuyas aguas se encuentra, para San Sebastián á la mayor brevedad.  
Firma  
A la hora de costumbre ha ido á Palacio el ministro de jornada, tardando algún tiempo en ser recibido por el Rey á causa de la visita de Canalejas.  
Con este motivo su salida de Miramar se ha retrasado bastante, lo que ha chocado á los periodistas.  
Defraudó nuestras esperanzas de noticias sensacionales cuando nos enteró de que se había limitado á someter al real despacho un decreto disponiendo que la corte vista 8 días de luto por el fallecimiento de S. A. la emperatriz Margarita Sofía esposa de Alberto de Wurtemberg. Como de costumbre serán 4 de riguroso luto y los otros 4 de alivio que se empezaron á contar desde ayer.

### Borrasca

El exvicario de Zarauz señor Orocolaga ha anunciado desde esta mañana que entre esta noche y mañana amenaza una fuerte borrasca del Noroeste.  
También predice que esta tarde habrá tempestad en San Sebastián lo que es muy fácil suceda pues se siente un calor exagerado.  
Paseos  
Han bajado á la caseta real esta mañana la Reina, Don Alfonso y la Infanta María Teresa.  
Se embarcaron en la escampavía «Guipuzcoana» y dieron un paseo por la bahía.  
Temores  
He hablado con varios diputados y senadores del partido fusionista y me han manifestado su temor de que Sagasta en vista de las excoisiones que se notan en su partido, se verá en la imposibilidad de abrir las Cortes en el otoño.  
Por esta razón tendrá que presentar la

### Extranjero

El rey de Italia  
Berlin.—Al salir el rey Víctor Manuel del castillo de Raconigi, ha sido aclamado por la población que le hizo una despedida cariñosa.  
Iba acompañado por Zoniovaglia, Brusati, Granotti y numeroso séquito.  
Esta tarde ha llegado á Wildpork, cerca de Postdam, donde ha sido recibido por el Emperador Guillermo con toda solemnidad.  
El servicio de honor ha estado á cargo del general Lindequist y los coroneles D'Arnaldi y Blumenthal, encargados de los dos regimientos prusianos de que el Rey es jefe honorario.  
También estaba con las fuerzas el comandante Chelins, agregado militar alemán en Roma.  
El pueblo ha hecho al viajero una entusiasta acogida.  
Víctor Manuel llegará á Berlin mañana 28.  
En la Galería de las Victorias asistirá á la ceremonia de clavar las banderas y después desayunará con el conde Sauzá, embajador de Italia en Berlin.  
El día 30 tendrá lugar la revista militar á la que asistirá el Rey en compañía del Emperador.  
Se asegura que Guillermo II pronunciará un brindis en el que afirmará de manera solemne los vínculos que unen á italianos y germanos.  
Complot  
Constantinopla.—Se han hecho importantes arrestos en Palacio.  
Háblase de un complot que ha sido descuberto contra la vida del Sultán, agregándose de nuevo que la guardia albanesa sea disuelta.  
La ley marcial  
Ciudad del Cabo.—El Gobernador ha presentado al voto de la Cámara un bill para legalizar todos los actos ejentados bajo el imperio de la ley marcial, manifestando que es preciso que se abra una información sobre ese punto antes de resolver.  
M. Thesón le ha contestado que él no hará ninguna oposición al proyecto y que cree que debe practicarse esa información, para que el mundo sepa lo que el pueblo ha sufrido bajo el pabellón inglés.  
Varios periódicos de Londres dicen que el Gobernador, según despachos del Cabo, ha manifestado en el curso de los debates que 33 rebeldes del Cabo fueron fusilados durante la guerra, por el delito de traición.  
Kruger  
Londres.—Un despacho de Bruselas publicado por «Standard» dice, que según se cree en los círculos boers, á consecuencia de la conferencia de Utrecht, Mr. Kruger no tomará ninguna parte en la dirección de los asuntos boers, de los cuales se encargará el general Botha.  
El «Daily Telegraph» inserta un despacho confirmando la jefatura del partido boer en el Africa del Sur, á favor del general Botha.  
Contra un centinela  
Oberburg.—Un soldado que estaba de

### Provincias

Huelga  
Málaga.—El Gobernador civil de Málaga está apurado por el giro que toma la huelga de los braceros de la vega de la Campanilla.  
Los trabajadores del pan se niegan á trabajar é impiden el trabajo de los obreros venidos de fuera y contratados por los propietarios.  
Con motivo del paro se está perdiendo mucho dinero, pues las operaciones de la recolección están todavía á medio empezar.  
Los propietarios ofrecen aumento de jornal á los obreros, pero éstos se han colocado en una actitud de intransigencia que hace imposible solucionar el conflicto.  
El Gobernador está dispuesto á tomar medidas extremas.  
Joven muerto á palos.—Suicidio  
Valladolid.—Parece que los trabajos del juzgado en el sumario, han dado el resultado de que aparezca declarando Emilia Tolvera, á la que se supone autora del crimen.  
Se ha celebrado un careo entre ésta y Francisco Domínguez, sin que hayan llegado á ponerse de acuerdo ambos procesados.  
De Simancas telegrafían dando cuenta de que aún no ha podido ser identificado el cadáver del individuo que anteaer se suicidó.  
Se hacen activas gestiones para alcanzar la identificación.  
Disgusto.—Hallazgo  
Ferrol.—Están muy disgustados los ánimos en el Ferrol por la suspensión del viaje del rey.  
Se lamentan de que se les ha hecho lo mismo que á los londinenses cuando la coronación del rey Eduardo haciéndoles gastar inútilmente grandes sumas. La diferencia consiste en que esta desgracia se debe únicamente al capricho de los ministros, mientras que la otra fué de orden sobrenatural.  
Están dispuestos á pedir indemnizaciones por los gastos hechos, los comerciantes y sociedades de recreo.  
—A poca distancia del Ferrol y frente al cabo Priorino, se ha encontrado navegando sin rumbo un bote de vela y adornado con gran lujo. No lo tripulaba nadie y se cree proceda de alguna aventura.  
Otra reunión  
Bilbao.—Esta mañana han vuelto á reunirse en el edificio de la Diputación Provincial las comisiones que entienden en la preparación de los festejos que han de celebrarse con motivo de la visita del Rey.  
Se han tomado varios acuerdos, pero son de poco interés.  
Entre ellos figura el aceptar el yacht «Bilbao» para que lleve á los reales viajeros de Bilbao al acorazado «Pelayo», y del puerto exterior á la invicta villa.  
El yacht ha sido ofrecido por el señor Aznar, á quien pertenece.  
Se ultimaron también algunos otros detalles para facilitar la gestión de la Junta de Obras del Puerto en el mismo asunto.  
Consulta  
El señor Aresti ha teleografiado hoy á primera hora al Presidente del Consejo de Ministros interesándole la pronta aproba-

### Madrid

Reformas  
Ya parece que han llegado á un acuerdo los consejeros responsables sobre las careadas reformas de los servicios de los altos centros administrativos.  
El Consejo de Estado y el Tribunal de lo Contencioso sufrirán radicales reformas, y para hacer más factible el proyecto de los ministros se emplearán los decretos de la «Gaceta».  
Los ministerios de Hacienda y Agricultura también serán modificados y sus reformas se aprobarán en el Consejo de ministros de esta tarde que tendrá carácter administrativo.  
«El Liberal»  
Habla en su artículo de fondo de la frecuencia con que se registran crímenes en la región navarra y en otras varias de España.  
Señala despues varios medios para hacer que disminuya la criminalidad.  
Entre ellos propone que debe infundirse miedo y profunda avesión en los niños hacia la navaja, á fin de que cuando lleguen á ser hombres estén habituados á no llevar armas consigo.  
«El Globo»  
Dice en un artículo que puede hablarse cuanto se quiera, pero que lo principal, lo necesario es que se haga siempre lo bueno de entre lo que se dice.  
«El País»  
Por falta de asuntos más originales de qué tratar, vuelve á dar un golpecito á la campaña que viene sosteniendo estos días sobre el estado de guerra de Barcelona.  
Sagasta  
El Presidente del Consejo de Ministros ha declarado para tranquilizar á sus adictos, que el día 12 de Octubre se abrirán las Cortes.  
Conferencia  
Han celebrado esta mañana una con el Presidente del Consejo de Ministros, los comisionados de Cádiz.  
Trataron extensamente de asuntos de interés para los gaditanos, especialmente del conflicto harinero.  
El señor Sagasta les prometió ocuparse de sus pretensiones en el Consejo de Ministros que se celebrará mañana.  
Entrevista  
Ha tenido hoy lugar una entre los señores ministros de Gracia y Justicia y Gobernación.  
Ocupáronse los señores Montilla y Morret de las reformas del Consejo de Estado y del siempre palpitante problema de los cambios.  
Comentarios  
La comidilla de los círculos madrileños y con especialidad los militares, es la solución dada al caso Tejeiro por el Tribunal de lo contencioso.  
El general Fernández Tejeiro fué separado del cuerpo por acuerdo de un Tribunal de honor y elevado el asunto á lo Contencioso éste ha rehabilitado al general reponiéndole en su puesto.  
Como en aquella época mandaba en

### Bolsa de Bilbao

Cotización oficial  
Recibido hoy, 6.30 a.

Fondos públicos	
Amortizable á 93.	
Amortizable Carpetas provisionales á 93'00.	
Diversos	
Obras del Puerto de Bilbao 4.ª emisión á 94'50.	
Acciones del Crédito de Unión Minera á 67'50.	
Ferrocarriles	
Obligaciones del ferrocarril del Norte, primeras á 442 pesetas.	
Cambios	
Paris, cheque á 36'80.	
Londres cheque á 34'40.	

Bolsa de Madrid  
Recibido hoy, 6.30 a.

4 por 100 interior contado.	72'50
5 por 100 amortizable.	93'00
Acciones del Banco.	000'00
Acciones de Tabacos.	395'00
Francos.	36'75
Libras.	34'48
Exterior español estampillado.	32'40
Nortes.	53'75
Alicantes.	85'70
Orenses.	00'00
Cédulas Hipotecarias 5 1/2.	000'00
Id. id. 4 por 100.	00'00

### NOTICIAS

—Agradecemos á nuestro colega Correo de Guipúzcoa el haber publicado días pasados unas Anécdotas Taurinas, que ya insertamos nosotros anteriormente, de nuestro querido compañero de redacción, señor B.  
—El número de *Abredador del Mundo* que llegará mañana, será interesantísimo para Vitoria, puesto que en él figura una detallada información de la visita de S. M. el Rey á esta capital, ilustrado con preciosas instantáneas hechas por varios aficionados vitorianos. Deventa en el kiosco del Sr. Alonso.  
—Urberuaga de Ubilla, Marquín (Vizcaya). Aguas azoadas, especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídanse memorias y guías; se remiten gratis. 69-51  
—D. Manuel Iñiguez, enferma de la vista y careciendo de recursos para trasladarse á Biarritz, donde el año pasado fué operada, implora la caridad pública para poder hacer el viaje.  
Las personas que lo deseen pueden dejar sus limosnas en la Imprenta Moderna, contando con el profundo agradecimiento de la paciente.  
—D. Manuel Aizu, abogado del Ilustre Colegio de Madrid, ha publicado y puesto á la venta en las librerías, una recopilación de todas las leyes y demás disposiciones, referentes á accidentes, contratos y reglamentación del trabajo, huelga y enseñanza de obreros; aumentado con extensos formularios.  
El libro, que se titula *Reformas Sociales*, es de gran utilidad para la clase obrera, patronos, contratistas, alcaldes y demás personas obligadas en las disposiciones recopiladas por el señor Aizu en su libro, que se halla además esmeradamente concordado con los Códigos para mayor facilidad y buena interpretación de los interesados.

### LA COMPAÑÍA DE MADERAS

Sierra, 4, Bilbao.

Reses degolladas en el matadero el día 25:  
7 bueyes, 12 terneras, 8 carneros, 8 ovejás y 0 cerdos.

Registro Civil. Día 27

Nacimientos.—Varones, 3. Hembras, 1.  
Defunciones.—Ambrosia Castillo, 8 meses.  
Matrimonios.—Ninguno.

### Notas Militares

Han sido ascendidos al empleo inmediato el teniente coronel de Artillería don Ramón Rotache y Menchacatorre, y el segundo teniente de infantería don Adolfo Vara de Rey Herrán.  
Nuestra cordial enhorabuena.

### Mercados

Burgos 26.—El mercado de hoy ha sido nulo, por estar los labradores ocupados en la recolección.  
Palencia 26.—En el mercado celebrado hoy entraron 300 fanegas de trigo, y 150 de cebada.  
Precios que han regido:  
Trigo de 42 á 42'50 rs. las 92 libras.  
Cebada á 22'50 fanega.  
Tendencia, sostenida.

**Servicio de Trenes**  
**desde 1.º de Julio en la estación del Norte**  
**De Madrid á Irún:**  
 Núm. 21, Mixto, Llega 4'45 m. Sale 5'03  
 3, Expreso (1) 4'43 m. 4'43  
 7, Sur expreso 7'17 m. 7'22  
 1, id. (Correo) 8'23 m. 8'28  
 23, Mixto 10'48 m. 11'06  
 15, Correo 2'50 t. 2'57  
 1037, Mercancías 9'50 n. 10'50  
**De Irún á Madrid:**  
 N.º 8, Sur expreso Llega 3'14 m. Sale 3'19  
 2, Correo 12'18 m. 12'30  
 40, ixto 5'30 t. 5'42  
 2, Expreso correo 6'24 t. 6'29  
 4, id. (2) 8'34 t. 8'39  
 24, Mixto 10'49 n. 11'05  
 1000, Mercancías 5'07  
**NOTAS:** (1) El tren núm. 3, circulará desde el 1.º de Julio al 6 de Agosto, y desde el día 1.º de Septiembre hasta nueva orden.  
 (2) El tren núm. 4 circulará desde el 2 de Julio al 7 de Agosto y desde el 1.º de Septiembre hasta nueva orden.  
 El tren 1.037 lleva viajeros de 2.ª y 3.ª clase entre Miranda y Alsasua, y el tren 1000 entre Vitoria y Miranda.

**CALENDARIO DEL HERALDO ALAVÉS**  
**AGOSTO**  
 31 DIAS  
 Sale al sol á las 5 y 21—Se pone á las 6 y 41  
**JUEVES**  
**28**  
 240 | Ss. Agustín, ob., cf., dr. y f.d., Hermes | 126  
 Julian, y Pelayo, mrs., y Moisés, monje

**San Fortunato, y compañeros mártires**  
 Gemía la iglesia de Jesucristo bajo la dura y cruel persecución del emperador Diocleciano; víctimas á millares sacrificadas su imponente saña, y los cristianos que no tenían las fuerzas necesarias para el martirio andaban errantes por las selvas y montes.  
 No así nuestros santos, que llenos de aquel valor propio solo de los héroes del Cristianismo, y deseosos de hacer ver á los enemigos de Jesucristo, cuán inútiles son los medios de que se valen para sostener la peor de las causas, el gentilismo, contra la mejor de las instituciones, el Cristianismo.  
 Fortunato, Cayo y Anthes, naturales de Salerno, llenos de sentimiento al ver las abominaciones de los gentiles, se presentaron al procónsul Leoncio, y le afearon su proceder contra los cristianos. Esta generosa intrepidez les mereció la corona del martirio más glorioso, porque el bárbaro tirano agotó en los santos toda su rabia y furor. Después de muertos mandó fuesen arrojados á las fieras, pero los cristianos lograron de noche darles sepultura.  
 Posteriormente fué descubierto el sitio de sus reliquias, y se construyó para su debida colocación un magnífico mausoleo, en donde reciben la veneración correspondiente

**MONASTERIO DE LAS SALESA**  
 Los días laborales se celebran Misas á las cinco y media y seis y media. Los días festivos tiene lugar otra á las ocho y tres cuartos.  
**CAPILLA DE LAS MM. REPARADORAS**  
 Todos los días á las 11. Misas con S. D. M. expuesto.  
 Por la tarde, á las cinco, reserva.

**Pérdida**  
 Se publica á la persona que hubiere encontrado un billete del Banco de España de 25 pesetas en las calles del Sur y Estación, lo entregue en esta Administración y se le gratificará.

**Julian Bajo Estación, 8.—Vitoria.**  
 Relojería, óptica, bisutería, estrofanía, metal blanco, objetos para regalos, máquinas para costurar sin exposición, recomendadas por higienistas y economistas.  
 Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared. Relojes con 24 horas en la esfera, sistemas Reskopf, con garantía.  
 Julian Bajo, Estación, 8, Vitoria. 423

**ANUNCIO**  
 En el Establecimiento de la calle Constitución número 1, se expende la carne desde el día 15 de agosto, á los precios siguientes:

	Pts.	Cts.
Cebón con hueso	libra á	0 30
Idem sin hueso	» á	1 15
Solomillo de cebón	» á	1 45
Ternera sin hueso	» á	1 45
Chuletas rifañada	» á	1 45
Idem de costilla	» á	1 15
Idem magras	» á	0 85
Ternera brazuelo	» á	0 85
Idem de pecho	» á	0 80
Oveja	» á	0 65

**BARRACA**  
 Se vende una, instalada en el nuevo polvorín de esta ciudad, la cual está destinada á cantina. Para informes dirigirse á la calle de Oriente, número 12—2.º piso. 5-5

**VENTA** de una casa y huerta unidas en esta Ciudad. Informará Ignacio Valdillo, Agente de Negocios, calle de la Cuchillería núm. 24 Oficina. 4-3

**La Equitativa**  
 Seguros vida entera, pagos limitados y dotales ó mixtos, con valores garantizados y préstamos á 6 por 100 anual con garantía de la misma póliza. Seguros con devolución de primas, totales ó parciales y con inversión de dinero á 6 por 100 de interés anual garantizado por 20 años, conatos desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.  
 Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra, Alava y Logroño, Don Ramiro Orbeagozo Estación 11 Bilbao.  
 Dirigirse en Alava á don José Lopidana Estación 9.

**Estanteria**  
 Se vende una, para una tienda y otros artículos. Informarán, calle de Francia 26—tienda.

**Casa en venta**  
 La del número 30 de la calle Nueva Dentro de esta ciudad.  
 Para informes, en la calle de Rioja, número 3, 2.ª derecha. 15-8

**MECANICO ESPECIALISTA**  
 En reparaciones de máquinas para coser. Todas las máquinas tienen arreglo y quedan como de nuevas. Gran surtido en piezas para máquinas antiguas y modernas.  
 Se facilita compra y venta de máquinas de ocasión y nuevas.  
 Se garantizan todos los tratos.  
 Calle Barreras, 24, 1.º (antes Francia 28) 92

**SE NECESITA** en la Sastrería de Oleaga á hijo, un operario para el taller.

**Hotel en venta**  
 El día 15 de Septiembre de 1902, á las doce en punto de la mañana, se venderá en pública y extrajudicial subasta, en la oficina del Procurador y Corredor de comercio don Pedro Usatorre (San Francisco núm. 5) el Hotel número 17 de la calle de Castilla de esta ciudad, el cual tiene magnífico parque, cocheras y cuartos.  
 El pliego de condiciones y título de propiedad se hallan de manifiesto en dicha oficina.

**A los pintores**  
 Se vende un molino para moler pinturas con volante y poleas para adaptarlo á toda clase de motores ó trabajar á mano. Diríjanse á León L. de Guevara, (Salvatierra).  
 También se venden ocho zafra de hojalata y paletos para depósito de barniz, aguarrás ó aceite linaza, de mil á mil quinientos litros de cubida cada una. 15-6

**Clases pasivas**  
 El Procurador don Regino Mendoza, continúa admitiendo poderes y tramitando los expedientes necesarios para el percibo de los haberes de las Clases pasivas. Florida 36 duplicado, principal.

**Líquido maravilloso**  
 para limpiar el calzado de color, limpia, da brillo, sin quemar conserva el material su primitivo color.  
 Droguería general Araujo, Estación 11. 80-30

**TEMPORADA DE VERANO**  
**FABRICA DE GENEROS DE PUNTO**  
 sin costura  
 de  
**RAMON AUQUE**  
 San Prudencio 8  
 Completo y variado surtido en toda clase de géneros de punto.  
**GUANTES** para señora, caballero y niños, en hilo seda y algodón, superior calidad.  
**Trajes** para caballero en hilo escocia, sedalina y algodón, últimas novedades.  
**Ceas surtidas** en calcetines para caballero y niños.  
 Surtido completo en artículos para señora.  
 No comprar sin antes visitar esta casa, dedicada exclusivamente al ramo de punto único en Vitoria.

**Almacén de cristales**  
 Los más baratos en Bilbao  
 Domingo Goicoechea.—San Francisco 35  
 Pídanse tarifas. 30-13

**A los Ebanistas**  
 Grandes existencias de chapas y molduras de diferentes maderas. Precios baratísimos para partidas de importancia.  
 Taller de muebles de Gabino Pérez, Fueros 21—Vitoria.

**BANCO DE VITORIA**  
**Caja de Ahorros**  
 En las Oficinas de este Establecimiento está abierta al público una **Caja de Ahorros**, donde podrán imponerse cantidades de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de 6 por 100 anual.  
 Este servicio se prestará todos los días laborales á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana. 124

**Cruz Alegria, Profesora en partos**  
 Gabinete de consultas para casos de su profesión. Pintorería, 80  
 Proporciona nodrizas á los particulares, de inmejorables condiciones. 818

**Se vende** una caldera de vapor con todos sus accesorios. Esta Administración informará. 22

**La Antorcha.**  
 Agencia funeraria de Luciano Malsón (Proveedor de la Real Casa)  
 Almacenes y talleres, Correría 20 y 27  
 Servicio perpetuo

El dueño de este establecimiento continúa sirviendo con esmero y equidad como lo tiene demostrado, y en la casa que tengan la desgracia de ver sucaumbrir á un ser querido, será servido por esta Agencia sin que tengan que molestarse en lo más mínimo hasta depositar al finado en su última morada.  
 Cuenta con un surtido de fúnebras de madera con fondos diferentes de tela y adornos, metálicos que hacen muy esbello y de relieve, última novedad.  
 Gintas, coronas, adornos de venta ó alquilados  
**Adquisición y alquiler de panteones**

**PARA LOS NIÑOS Y COLEGIOS**  
 Globos de papel, desde un metro á dos y medio de altura, cometas de tela y de papel.  
 Droguería general de Araujo, Estación 11. 80-29

**Fabrica de medias y calcetines**  
 SIN COSTURA  
**Generoso Eguia Elorza**  
 Ventas al por mayor y menor  
 Precios «sin competencia» posible.  
 Se hacen composturas á precios económicos.  
 NOTA. Esta casa es la «Única» que proporciona á quien lo desee máquinas modernas automáticas y semi-automáticas para la fabricación de medias y calcetines á precios de fábrica.  
 También proporciona máquinas de coser; completas de accesorios, á siete pesetas una; y máquinas especiales para bordar, á diez pesetas una.  
 CALLE DE SAN ANTONIO, 21-2.º  
 (Frente á las RR. MM. Reparadoras)

**Chalet amueblado**  
 Saldrá á pública y extrajudicial subasta el señalado con el número 4 del Paseo de la Florida de esta Ciudad, el día 1.º de Septiembre próximo venidero, á las once de su mañana, en la Notaría de la misma Capital, á cargo de D. Vicente Gonzalez y Peña, calle de la Estación núm. 4, donde están de manifiesto los títulos de propiedad y pliego de condiciones. 14

**Licor Chartreuse!**  
 Se prepara inmejorable con el Triple extracto concentrado de Araujo. En una hora se preparan dos litros de tan exquisito Licor, 150 pesetas el frasco.  
 Droguería de ARAUJO Estación 11—Vitoria 80-25

**BANCO DE VITORIA**  
 Capital 3.000.000 de pesetas  
 Principales Operaciones  
 Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.  
 Imposiciones á tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.  
 Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.  
 Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.  
 Órdenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.  
 Negociación de francos, libras y marcos á los mejores precios.  
 Descuentos, giros y negociación de Letras.  
 Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente.  
 Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retención alguna.

**LA EQUITATIVA**  
 Sociedad mútua de seguros sobre la vida á prima fija.  
 Principales cifras de sus dos últimos Balances

1899	1900
DUROS 290.181.236	DUROS 304.598.063
6.117.477	66.127.476
58.878.200	58.097.130
24.107.541	25.965.989
203.301.832	207.086.243
1.054.416.422	Seguros en vigor. 1.116.375.047

Pagado á los tenedores de pólizas desde la creación de la Sociedad, Duros 349.556.729.  
 Agente-Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Navarra y Logroño:  
 D. RAMIRO DE ORBEGOZO.  
 Dirigirse en Alava á Don José Lopidana, Estación 9.

**32. Plaza Nueva 32.**  
 Atendiendo á el gran crédito ó importancia que ha tomado este establecimiento, y no queriendo modo alguno para satisfacer los deseos de su numerosa clientela y del público en general, ha aumentado sus artículos de modo considerable, tanto en pañería como en prendas hechas, como se expresan á continuación:  
 Trajes completos para caballeros, de drill, desde 12 pesetas; id. lanilla desde 25, id. para niños, drill, desde 8 pesetas, americanas de alpaca, desde 8, id. drill, desde 6, chalecos de drill, desde 3, idem piquet, desde 7, y toda clase de prendas á precios reducidísimos.  
 Nota. Se hacen los trajes á la medida, con arreglo al último figurín, sin aumento de los precios marcados.  
 PRECIO FIJO  
**32. PLAZA NUEVA 32.** 59

**¿Fotografo todo el mundo?... ¡Si, señor!**  
 Una cámara fotográfica, 150 pesetas.  
 Id. id. id. 3 id.  
 (Siguen los precios hasta 200 pesetas. Droguería de ARAUJO, Estación 11, Vitoria. 90-27)

**¿Dureces y callos?**  
 No existen con el empleo del «Callicida Paocot», que se vende á una peseta el frasco de 15 gramos, mientras que los demás callicidas solo tienen 8 gramos.  
 DROGUERIA DE ARAUJO Estación 11—Vitoria 80-27

**EL restaurador del pelo.** Producto chino. Perfuma la cabeza. Evita las canas y la caída del cabello. Superior en las calveicies alopecias. De inmejorables condiciones para la higiene de la cabeza. De venta. Droguería de Araujo, Estación 11, Vitoria. 80-18

**Stereografo** nuevo. Esteroscopo con seis vistas á 150  
 Droguería de Araujo, Estación, 11. 80-18

**INTERESANTE**  
 Al que compre artículos fotográficos en la DROGUERIA DE ARAUJO, se regala una cartilla fotográfica y una moneda con anuncio de la casa. 30-23

**COLA TRANSPARENTE**  
 para pegar cristal, loza y porcelana. Droguería de Araujo, Estación, 11, Vitoria. 80-18

**¡¡¡Coleccionistas!!!**  
 Bonitas y elegantes tarjetas postales de lo más modernista que se conoce.  
 Droguería de Araujo, Estación 11, Vitoria. 80-29

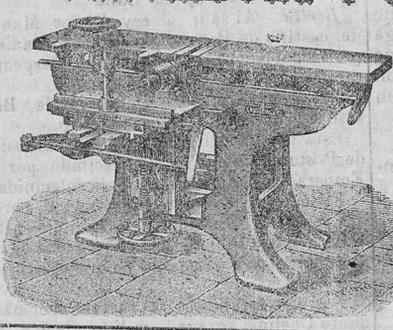
**La Polar**  
**Sociedad Anónima de Seguros**  
 ESTABLECIDA EN BILBAO  
 CAPITAL SOCIAL, PTAS. 100.000.000.—GARANTIAS DEPOSITADAS, PTAS. 50.000.000  
 Esta gran Sociedad Española, es la que se ha creado en el mundo para el negocio de seguros con mayor capital social, ofreciendo como garantía importantísima á sus asegurados el ser administrada por el Banco de Bilbao, bien conocido por su respetabilidad y concepto.  
 Subdirector para los ramos de Incendios y Valores en esta provincia  
**Don Anselmo Martínez é Irureta**  
 PLAZA NUEVA, NÚMERO 22

**Bodegas Franco-Españolas**  
 LOGROÑO (Rioja)  
 Pedid en los buenos Hoteles, Cafés y Ultramarinos, los vinos  
 Claret Rioja fino de mesa  
 Royal Claret vino fino estilo Medoc  
 Diamante vino blanco estilo Sauternes  
 El non plus ultra Coñac de Rioja  
 que elaboran estas Bodegas.  
 Representante en Vitoria y su provincia  
 D. JOSÉ FLORES—Calle Cercas Altas 3-3.º—Vitoria

**Agencia de vapores correos y rápidos**  
**Mensajerías marítimas**  
 Cinco salidas mensuales de Burdeos y Montevideo, Buenos-Aires y á todos los puertos de América; Emigración á Chile por una cuarta parte del pasaje.  
 Pedir informes y precios al agente José María Casteros, calle Solana 7, Tolosa (Guipúzcoa).

**PIANOS**  
 DE LOS RENOMBRADOS FABRICANTES  
**Ortiz y Cussó, Prieu Mallard y Robert Maurell**  
 Piano, Robert Maurell, teclado de marfil, candelabros dobles 700 PESETAS  
 Piano Prieu Mallard, teclado de marfil, candelabros dobles 800 PESETAS  
 Piano Ortiz y Cussó, teclado de marfil, candelabros dobles, cuerdas cruzadas 950 PESETAS  
**ALQUILERES DE PIANOS NUEVOS A PRECIOS REDUCIDÍSIMOS**  
**VENTAS A PLAZO Y AL CONTADO**  
 Al presentar nuestros pianos y sus precios á los inteligentes en el arte, solo deseamos hacer constar la bondad, bajo todos conceptos, de nuestros Pianos, sin ocuparnos en hacer comparaciones, como se acostumbra con los composiciones para vender algunos productos. Nuestros pianos son recomendados por su construcción esmerada, solidez de mecanismo, brillantez, claridad, igualdad de sonidos, excelente pulsación, precisión, elasticidad y prontitud de acción y sus precios sin competencia posible.  
**Estación 28.—C. Carrión é Hijo**

**Grandes Almacenes de Maquinaria**  
 de  
**SCHOMBURG Y CABALLERO**  
 Bilbao-Madrid.  
 Maquinaria Moderna para aserrar y labrar la madera.  
 Máquinas y Herramientas para Talleres Mecánicos y de Construcción.  
 Motores á Gas, Bencina, Petróleo etc.  
 Generadores de Gas Pobre.  
 Presupuestos y catálogos gratis.



**HERNIAS (QUEBRADURAS)**  
 Deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, vientre abultado ó caído, parálisis, etc.—Consulta médica especial para tratamiento y curación de estas enfermedades.  
 El médico especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará á Vitoria y recibirá de once á seis en el Hotel Pallares, á todos los que padezcan de Hernias (quebraduras) desviaciones de la columna vertebral, deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados, que con tan buen resultado viene haciendo tiempo aplicando dicho médico.  
 Vistos por este Especialista todos los aparatos herniarios y corsets, faja de aluminio para reducir el vientre, solo utiliza por el buen resultado que da, el Reductor Contentivo, curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitirles salir aunque tosa ó haga movimientos el paciente.  
 Consulta en Vitoria los días 9 y 10 de Septiembre próximo en el citado Hotel Pallares. En Madrid en el Gabinete del Médico director, Fuencarral 19 y 21, Gabinete Mecanoterápico de Madrid 10-4 a

**Finca** Se vende una, en perimetro de Vitoria, mide 4220 metros cuadrados, cercada de tapia, con hermosa fachada, agua abundante y 275 árboles frutales y de jardín, para informes, dirigirse á esta Administración.

**Colocación**  
 La desea un hombre de 39 años de edad, para hortelano, tambien entiendo algo de jardín. Informarán en esta Administración. 2-2

**Pérdida** de unas gafas, el domingo, en la Florida, pueden de volverlas en esta Administración y se le gratificará.

**Champoig** para el detengrase y limpieza de la cabeza y barba. Frasco de 250 gramos, 2 reales. D. Araujo, Droguería general, Estación 11. 80-26

**Molino** para toda clase de granos, limpia, planchistas, se venden. Informarán en esta Administración.

**Dentol** elixir para la desinfección de la dentadura é higiene de la boca. Mejor que todos sus similares. Depósito por mayor y menor. Droguería general de Donato Araujo, Estación 11. Precio: frasco de 60 grs. 1 peseta.—Id. de 120 grs. 1'75. 30-17

**La higiénica** Agua para teñir el cabello llamada Agua de Arroyo. De venta, Droguería de Araujo, Estación 11. 80-18

**SE VENDE** un DUQUE de Winder casi nuevo; hace á laura y limonera.  
 Puede verse en el taller de coches del señor Gorrochategui, calle de Francia.

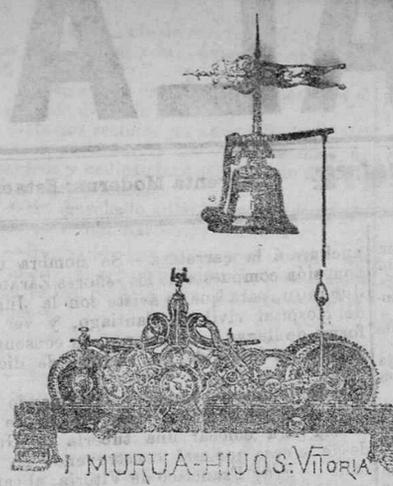
**Cola para pegar** Toda clase de cueros como á los zapatos *Poleas de transmisión* sin costura, etc. Droguería de Araujo, Estación, 11, Vitoria. 80-16

**La Sidra Champagne EUSKARIA**  
 Es la mejor de las marcas conocidas, por cuyo motivo se halla de venta en todos los buenos establecimientos de esta ciudad.  
 Representante en Vitoria, Leonardo López, calle de Rioja, número 22.

**Pasta para matar** ratones, ratas, polilla y cucarachas.—Droguería general ARAUJO, Estación 11. 80-21

**Hielo higiénico de agua de Gorbea**  
 De venta en los principales Cafés.  
**20 céntimos Kilo.**

**CHOCOLATE**  
MARCA  
**SAGRADO CORAZON**  
PURO, AGRADABLE, NUTRITIVO.  
UNICA CALIDAD QUE SE ELABORA  
Ptas. 150 PAQUETE CON O SIN CANELA  
De venta en el  
Establecimiento de D. Angel Elguea



Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas  
y otros objetos

**I. Múrua-Hijos**

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases.  
Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.  
Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc., Nuevo procedimiento de volteo para campanas.  
Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia.

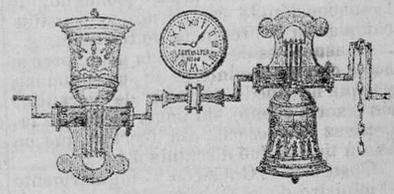
Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)

ESQUELAS Y ANUNCIOS  
Se reciben en la Administración del HERALDO.



**Echebaster (Hijo)**

Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de todas clases y sistemas. A las iglesias pobres pago a plazos sin interés.  
Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las provincias vascongadas  
De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene ramitadas.



**PIANOS**  
**GUARRÓ HERMANOS**

BARCELONA  
Son estos PIANOS de gran resistencia  
y la afinación dura mucho tiempo  
Modelo n.º 1 | Modelo n.º 2 | Modelo n.º 3  
Ptas. 750 | Ptas. 900 | Ptas. 1.150

Se han recibido directamente de esta fábrica pianos nuevos para alquilar, desde DIEZ pesetas mensuales.  
Estación 6. pral. E. GARCIA Estación 6. pral.

**D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE**  
Calígrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Euzkoera de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía calle de la Florida, 46, 1.º VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.  
Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como también, delineación de planos y de trabajos topográficos.

SERVICIOS DE LA  
**COMPANÍA TRASATLANTICA**

**Líneas de Cuba y Méjico.**—Servicio del Norte: El día 19 de Agosto saldrá de Santander y el 20 de Coruña, el vapor **CATALUÑA**.—Capitán don A. Fernández. directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á Isla de Santo Domingo.  
**Servicio del Mediterráneo:** El día 26 de Agosto saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor **MONTSERRAT**.—Capitán don B. Lavín. directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados-Unidos, litorales Cuba á Isla de Santo Domingo.  
**Línea de Venezuela-Colombia.**—El día 11 de Agosto saldrá de Barcelona y el 15 de Cádiz el vapor **BUENOS AIRES**.—Capitán don S. Aldamiz. directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana.  
**Línea de Filipinas.**—El día 16 de Agosto saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor **ISLA DE LUZON**.—Capitán don B. Munarriz. directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.  
**Línea de Buenos Aires.**—El día 2 de Agosto saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor **P. DE SATRUSTEGUI**.—Capitán don A. Roldós. directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
**Línea de Canarias.**—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor **M. L. VILLAVEVERDE**.—Capitán, don R. de Fano. directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, regresando á Barcelona por Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Málaga (facultativa), Alicante y Valencia.  
**Línea de Fernando Poo.**—El día 25 de Julio salió de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor **LARACHE**.—Capitán don F. Calzada. para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puntos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.  
**Línea de Tánger.**—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.  
Para informes en Vitoria, el Agente D. GASPAR BEIZTEGUI Barreras, 1.—Escritorio.

**TOS**  
**ALIVIO INMEDIATO**  
y curación radical de la misma con las grageas benzocinámicas á la Heroína de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.

**Imprenta Moderna**  
ESTACIÓN 43 Y 45

RECORDATORIOS  
ESQUELAS DE DEFUNCIÓN  
TARJETAS DE VISITA  
TARJETAS POSTALES

PARA ENFERMEDADES URINARIAS  
**SÁNDALO PIZÁ**  
MIL PESETAS  
El que produce CAPSULAS de SÁNDALO mejores que las del comercio. Ptas. 1.000. Se vende en todas las farmacias y droguerías de España y América. Se vende en Vitoria en la farmacia de D. J. Arámburu, Estación 2.

TARJETAS DE VISITA  
La más perfecta imitación á la litografía.  
Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

**COMPANIA HAMBURGUESA Sud-americana**  
El día 15 de Agosto saldrá del puerto de Bilbao con destino á Montevideo Buenos-Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnífico vapor correo nombrado **GRANADA** de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, á precios económicos.  
Estos vapores hacen la travesía en 18 días y ofrecen lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos á los de 3.ª Para más informes, Billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia D. Crisante de Ocio, Prado, 28, bajo. Vitoria, ó á los consignatarios en Bilbao, Edmundo Conto y Comp.ª Bailen M. A.—Bilbao.

**Agencia de Negocios de Pedro Usatorre**  
Procurador y Corredor de Comercio  
San Francisco 5—VITORIA  
Esta Agencia, teniendo por lema la actividad y economía, se encarga de cuantos asuntos honrosos se la confíen, y en particular de los siguientes:  
Formalización de operaciones testamentarias desde el inventario hasta la terminación de hijuelas; práctica de informaciones posesorias, ab-intestato y demás asuntos de jurisdicción voluntaria.  
Representación en toda clase de juicios en cualquiera de los tribunales de esta población.  
Dispensas de parentesco, breves y demás asuntos dependientes del obispado ó tribunal eclesiástico.  
Cobro de cantidades y créditos de todas clases.  
Esta AGENCIA, para el mejor y más fácil desarrollo de sus operaciones, cuenta con corresponsales activos, honrados é inteligentes en las capitales más importantes de la península, teniendo también cuenta corriente con el Banco de España.

**Arechedereta**  
Grandes almacenes de camas y jergones de varias clases.  
Completo surtido en servicios para mesa en cristal, porcelana y loza.  
Bonitos y variados juegos para lavabos.  
Batería para cocina de hierro fundido y batido con esmalte de porcelana y estañado.  
Planchas de vapor y maticas.  
Juguetería y perfumería.  
Lampistería para petróleo, aparatos lámparas y demás accesorios para luz eléctrica, cestería, plumeros, cepillos para ropa y suelos, escobones, herradas, hornillos, anafes, molinos y tostadores para café, candeleros, calentadores, bandejas, barreños, onbos y jarros para lavabos, cuadros, espejos, macetas, plantas, flores, hules para mesas y suelos, lavabos de varias clases, básculas para mostrador, cubiertos y cuchillos de metal blanco y plateados, perchas, sacudidores, esponjas, tijeras, y otros varios artículos.  
Bonitos objetos para regalos  
Carrería 2 y Estación 20, Frente al Hotel Quintanilla.

**Academia Comercial "Guardiola,"**  
dirigida por DON SANTIAGO DE GUARDIOLA  
Perito.—Profesor mercantil y Jefe de Contabilidad que ha sido de importantes establecimientos mercantiles, bancarios é industriales.  
En esta Academia se verifican toda clase de trabajos de contabilidad, se consulta á consultores relativos á estos asuntos, se admiten representaciones mercantiles é industriales; se preparan Tensores de libros y demás personal útil para oficinas de contabilidad, casos de comercio, etc.; se dan informes comerciales y laborales.  
Legislación y cláusulas mercantiles, Reforma de libros, Estudios especiales de Importación española, Contabilidad de Sociedades anónimas, fábricas, bancos, empresas de transportes, minas, etc.  
Ve preparada por un método racional y práctico, para el desempeño de contabilidades referentes á toda clase de empresas.  
Plaza de Bilbao número 5.—VITORIA

**EN VENTA**  
Cinco días en Vitoria.—D. Eleuterio Gotera, 076.—Imprenta Moderna.—Mosco del Globo.

**ADVERTENCIA**  
Aquellos de nuestros suscriptores que se ausenten de esta Capital durante el verano, recibirán el HERALDO ALAVES, en los puntos de su nueva residencia, con solo pasar el oportuno aviso á la Imprenta Moderna.

**Impresos para el Comercio**  
Corporaciones y Particulares, EN NEGRO Y COLORES

**Encuadernaciones**  
de lujo y Económicas  
IMPRESA MODERNA

**LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL**  
COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.  
37 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.  
Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Goicoechea.  
PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.º